

ЧЕРВОНАЯ ЗЕМЛЯ

№ 209 (1478) | АУТОРАН, 8 верасня 1931 г.

„Дантары прыходзяць канстатаваць смерць“ Працоўныя Савецкай Беларусі пратэстуюць супроць зьдзекаў фашысцкіх катаў

Комсомольская арганізацыя павялічвае свае рады
за лік рабочае моладзі

(З вопыту барацьбы КСМ Пінску)

У адрозьненне ад 50 ма-
ладых рабочых і 10 гадзінаў раб-
цтва для дэманстрацыі. Наказаліся
чырвоныя сьцягі. З кожнай хвілінай
шум узрастаў.

50 маладых алжэжых рабочых вяр-
та сабою масу больш 200 чал. З кален
дэманстрантаў былі чутны дэман-
страцыі. Някалькі жывае Міжнародны Юнацкі
Дэсант Далоў экспалатацыі Далоў
здымаў! Раптам выскачыў поліцэйскі
агент і напал на іх. Ён меў на-
мер спыніць дэманстрацыю. Але-ж
коленыя не спыняліся. Разыюналі
агент зашпалівае двух маладых рабо-
чых і выкідае сабе на даламогу по-
ліцэйскага.

Рабочыя кіруюцца на поліцэйскага,
каб вызваліць таварышоў. Завязваец-
ца бойка. Маляцца рабочыя вызва-
ліцца. Адрозьненне ў агентаў паранены. На да-
памогу агентам прыбывае кожная по-
ліцыя і адкрывае агонь па дэманстра-
нтах. У выніку сутычкі паранены ма-
лады рабочыя адвезены ў турэмны шпі-
таль.

„Пойдзем дэманстраваць нашу беднасьць і жабрацтва“

Няма слоў, каб ахарактарызаваць
жыццё працоўных у Польшчы. Сло-
ва: „дранна“ і „жудасна“ — ужо не-
дасатковы. У гарадох, мястэчках, па-
всюды беднасьць тысячы беспрацоў-
ных і галодных. Іх думкі заняты ад-
ным, а што будзе заўтра?

Замест таго, каб апыцца жыццё
польскіх рабочых, я дам слова ім са-
мім. Вось што пішуць беспрацоўныя
у невялікага гарадка міністру працы.
„Наша беднасьць — базмежна, бо
мы ўжо прадані і вычарпалі ўсё, што
было магчыма. Некалькі тысяч нас
павінны са сваімі сям’ямі чакаць га-
лоднай, жудаснай смерці. Наша віра-
га мас горы і на палёх шмат камен-
ня. Нават тых, хто маюць некалькі
гектараў зямлі, павінны купляць сабе
хлеб. Што-ж кажаць аб тых, хто не
мае нічога? Работы мы ня можам
нада атрымаць. Міяцёвы ўрад нічога
ня робіць, каб палепшыць умовы
жыцця. Мы хочам працаваць і ў нас
магав-бы быць работа: нашы шпалі,
дарогі і масты патрабуюць рамонту.
Але нам не даюць працы. Нам жудас-
на, калі плачуць дзеці, просяць ма-
ленькіх кавалачкаў хлеба, і мы прак-
ліваем свае жыццё, бо мы ня маем
даромцаў.“

„Жыццё будаўніцтва для рабочых па-амэрыканску“

Беспрацоўныя, якія выселяюцца з кватэр, не атрымліваюць
ніякай дапамогі і прымушаны жыць пад адкрытым небам. Бес-
працоўныя будуць самі сабе хібаркі на ўскраіне гораду а
камення і розных адходаў.



Не здыму: хібаркі беспрацоўных на ўскраіне гораду Сан-Джэ.

„Прэч крывавае кіпцюрыфашысцкіх катаў ад барацьбы за сусьветны Кастрычнік“

Агульны комсомольскі сход
курсавікаў па падрыхтоўцы ў
МІСВ МББ чыгуны разам з
э беспартыйнай моладзьдэю
рашуча пратэстуе супроць
шалёнага тэрору беларускіх
акупантаў у Зах. Беларусі і
Зах. Украіне, накіраванага
супроць лепшых прадстаўні-
коў рабочае клясы.

У адказ на зьдзекі польс-
кага фашызму, мы абяцаем:

У час сьвяткаваньня Кастрычнікавай
рэвалюцыі многія партыйныя і комса-
мольскія актывісты былі арыштаваны
У дэфэнзыве зьдзякавалі над арыш-
таванымі. Але-ж нічога ад іх не дабі-
ліся. Застаўшае частка камуністыч-
на комсомольцаў парашыла арганізаваць
дэманстрацыю. Калісь дэманстрантаў
праходзілі па памішканьнях прокура-
туры, былі выбіты ўсе шыбы. Арыш-
таў ніякіх ня было. У гэты час комса-
мольская арганізацыя павялічвае свае
рады за лік рабочае моладзі.

Зірнулі на ролю алжэжых мо-
ладцаў, якія знаходзіліся ў сьпецыяльных
арганізацыях. Яны выкрылі дэфэнзы-
ўна гарадскога камітату Хану Кра-
сьцішчак.

Пры вобшы ў не хале быў зной-
дзены чырвоны сьцяг і літаратура.

На галашчы на ўсе зьдзекі і рэпрэ-
сіі фашысцкага ўраду Польшчы, мы
працягваем з яшчэ большай упарась-
цю барацьбу за Савецкую Польшчу

Гройшкі

на, калі плачуць дзеці, просяць ма-
ленькіх кавалачкаў хлеба, і мы прак-
ліваем свае жыццё, бо мы ня маем
даромцаў.

За што прыгаварваеце вы, пане мі-
ністар, пашчы дзецей да галоднае
смерці ў „вольнай“, „не залежнай“
краіне Польшчы?

Так далей існаваць нехта. Мы зьба-
рам усіх жывак, дзецей, зьдзякавалі, усіх
хто в нас, і пойдзем да ўраду патра-
баваць працы і хлеба, нойдзем дэман-
страваць нашу беднасьць і жабрац-
тва.“

Гэта пішуць неаарганізаваныя бе-
спрацоўныя з глухога кутка Польш-
чы. Наўня, яны яшчэ думаюць,
што міністар дапаможа і нават адкажа
на просьбы.

Але пролетары Польшчы ведаюць,
што хлеб і воля яны заваяюць сва-
імі рукамі. Урад Пілсудскага — глухі
да ўсіх запатрабаваньняў рабочых, і
хутка рабочыя пачнуць расіпаць а
сваімі панамі.

М. Мендэльскі

Ветка, 7, 17 МЮД’у-
скай раённай арганізацыі ком-
самолу сустрэла чырвонымі
абозамі: 48 тон збожжа, 12
тон гародніны, 10 тон фрук-
таў, 8 — льнянае сьняна і 30
тон сена.

Выраслі на 300 чалавек,
на 15 новых ячэй. Парты пера-
дана 10 ч.

Абяцаем змагацца за шмат-
мільённы комсамол, за соцыя-
лістычную перабудову вёскі:
Райкамол

Змагацьне працягваецца
(Ліст з Мадрыдакай турмы)

Шмат гішпанскіх рабочых верылі,
ня гадзячы на заўсёдную барацьбу,
выкрываючую сапраўдны твар соцыял-
дэмакратаў, што ласяла абяцаньня
Гішпанскай рэспублікай усё зьменіцца.
Многія верылі, што рэспубліка адво-
ліць старыя запатрабаваньня працоў-
ных Гішпаніі: хлеба, працы і волі. Але
на справе аказалася дусім другое.

Рэспубліканскі буржуазны ўрад ні-
чым не адрозьніваецца ад мінулага
старога ўраду.

Рэспубліканскі ўрад расстрэльвае
рабочыя дэманстрацыі, кідае сотні
рабочых у турмы. Камуністы пра-
цягваюць яшчэ ваяваць больш, бо
камуністы галоўным чынам скідалі
маскі з так званых соцыял-дэмакратаў.
У турмы кідаюць камуністы так, як
кідалі і раней, пры старым монархіч-
ным ўрадзе.

Гэты ліст мною напісаны з турмы,
куды кінулі мяне тых, хто так пры-
гожа дакараваў свабоду для ўсіх.

Капіталізм зьмяняў такім чынам
толькі маску, прымушў рэспублі-
канскую форму кіраваньня, бо гэтая
форма дае некалькі гарантыя сама-
страхоўкі супроць нарастаючай рэво-
люцыі. Най хвалі. Масы не пакідаюць
сваіх патрабаваньняў, і новы ўрад
ужывае ўсе меры, каб спыніць паў-
станьне тых-ж сродкамі, якімі некалі
спынаў яго ўрад Прымо-дэ-Рывэра.

Але шмат фактаў сьведчыць аб ра-
волюцыйным мас. Рабочыя масы
ўсё больш і больш пачынаюць упэ-
ўнівацца ў тым, што толькі камуністы
зьяўляюцца сапраўднымі кіраўнікмі
мас у змаганьні за вызваленьне про-
летарыяў.

Рэспубліканскі ўрад расстрэльвае
сваіх стаяў у Мадрыдзе і іншых га-
радох, каб спыніць нарастаючае пе-
рэдальваньне новым урадам. Хвала
паўст пняў і забастовак — грозная пе-
рэдалька ў тым, што гішпанская
рэвалюцыя яшчэ па сконачна. Яе
шлях — шлях Кастрычніка. І толькі
Кастрычнік вызваліць рабочыя масы,
толькі Кастрычнік створыць Гішпан-
скую савецкую рэспубліку, змагацьне
за якую працягваецца.

А. МАРЭКО.

„Ніякія дэманстрацыі ня будуць дапушчаны“

Поліцэйскі прэфэкт
Парыжу забараніў
сьвяткаваньне МЮД’у

ПАРЫЖ. Газета „Эко-дэ-
Пары паведамляе аб тым, што
рэволюцыйныя арганізацыі Пары-
жа назначылі на 10-е ве-
расьня у прадмесьці Сэн-
Дэні дэманстрацыю для сьвят-
каваньня Міжнароднага Дня
Моладзі.

Поліцэйскі прэфэкт забараніў
дэманстрацыю і папярэ-
дзіў, што ніякія выступленьні
па адкрытым паветры ня бу-
дуць дапушчаны.

Дэманстрацыя протэсту

Беласток. У сувязі з сьмяротным
прысудам над трыма малядымі
рабочымі ў Лёвон, наша комса-
мольская арганізацыя, наладзіла
дэманстрацыю протэсту. Прайшоў-
шы некалькі вуліц, дэманстранты
засталіся. Але ў гэты час адзі-
на шпікаў хапае сьдзякавалі.
Дэманстранты кідаюцца на шпікаў
Замест таго, каб навесці сьдзяка-
валі ў дэфэнзыў, шпікаў быў
прымушаны сам пайсці ў большы
ку.

Узьлёту зяоліва- ударныя тэмпы

Забліва — гэта высокі ўраджэнь.
Сельская гаспадарка Савецкага
Саюзу зьяўляецца сама буйнай
сельскай гаспадаркай у свеце. Яна
павінна аўдаць і перадаць тэх-
ніку, мухтурныя навукі вы-
творчасьці.

Заблівае ворыва — гэта і пера-
мога надыходзячай вясновай саўбы
Яна на 70 проц. скарачае працоў-
ныя выдаткі пры вясновай саўбе.
выкарчоўвае дэдаўскія ўстоі, раз-
дубленую пераспелую гаспадар-
ку, камае старыя вачыні і нава-
лівае новы вытворчы вошты.

Заблівае ворыва зьяўляецца ад-
ной з ўмоў арганізацыйна-гаспадар-
чага ўмацаваньня колгасаў.

Да 10 кастрычніка па БССР
трэба ўзяць за заб 1670 тысяч
га. Выканаць у вызначаны тэрмін
гэта заданьне ў нас маюцца ўсе
магчымасьці. Трэба толькі правіль-
на арганізаваць і раставіць сілы.

У пастанове колгасцэнтру Саюзу
аб заблівым ворыве асабліва выра-
зна надкрэсьлена неабходнасьць да-
кладна разьмерываць цягавую сілу
ўнутры гаспадары між павасоннымі
работамі, акая забяспечыцца-б по-
бач з правядзеньнем ўборкі, мазаць
бы і адцы таварнай прадукцыі
адначасовае правядзеньне забліва-
га ворыва і асенняй саўбы, ве-
даўскаму адтэрмінаваньня заблі-
ва да канца ўборкі ўсіх збожжа-
вых хлібаў і асенняй саўбы і не
распаўсюдчы тэрміну заблівага во-
рыва.

80 проц. трактароў, 30 проц.
канскай цягавай сілы павінна быць
кінута на заблівае ворыва.

Як-жа выконваецца план заблі-
ва па БССР? На 1-е верасня по
рэспубліцы забліва ўзята толькі
3,1 проц. плану. МТС свой план
на 25-е жніўня выканалі на 4,8
проц.

Толькі вынікам хронна арганіза-
цыі працы, опартуністычнай бяз-
дзейнасьці, ведаўскай гаспадарча-
палітычнай важнасьці заблівага во-
рыва, стаўляй на „чарговасьці кам-
пін“ — павуменьшэн заўчыць са-
рабнбу за забліва а барацьбой за
ўборку, асеньняй саўбу і збожжа-
вагаўкі магчыма растлумачыць пе-
рэдальваньне стая заблівага ворыва.

Трэба рашуча выступіць ў бой
за план заблі. На комсомольскіх ачэ-
ках саўгасаў, колгасаў і МТС я-

жыць павінна адначаснасьць за сваё
часовае вызначаньне плянаў гаспа-
дарча-палітычных кампаніяў (ўборка,
хлебзагаўкі, асеньняй саўбы) і
барацьба за заб.

Комсомольскія ачэжкі павінны
стаць ініцыятарамі барацьбы за:

— правільнае разьмерываньне
цягавай і рабочай сілы на ўборку,
мазацьбу, асеньняй саў і заблівае
ворыва.

Перавод усіх відаў работ на
здымаліну і брыгадную сістэму.
Дабіць аб’яўчэку! Замацаваць за
кожнай брыгадай павіннасьць кол-
гасцаў цягавай сілы, інвентара.
Прымацаваць ўнутры брыгады да
кожнага члена брыгады каня і інш.
інвентар.

— Выкачваньне кожнай брыгады
цвярдзга заданьня: каб яна добра
ведала, які від работ, на якой пло-
шчы і ў які тэрмін правесці. К

Шырока разгарнуць соцабор-
ніцтва і ўдарніцтва, ахапіўшы ім
ўсіх комсомольцаў, моладзь і дарос-
лых колгасніцаў; правідаць соцап-
борніцтвам і ўдарніцтвам усю рабо-
ту брыгадаў.

У барацьбе за вызначаньне пляну
асенняй саўбы і заблівага ворыва
комсомольская ачэжкі павінна
свабодна канкрэтныя аператывны на-
вадныя пляны сваёго ўдзелу, рас-
таўляўшы сілы на рашучых участ-
ках гэтай работы.

Плян заблівага ворыва на 10 каст-
рычніка павінен быць выкаван.
Усёмоу забліва і асенняй саўбе
даць ударныя тэмпы.

На гэтых умовах комсомол колга-
саў БССР па-бавому выканае
пастанову ЦК УсёВН(б):

„Уздымаць асабліва ўвагу гаспа-
дарчай ўмацаваньня колгасаў, пра-
віналь арганізацыі працы, пераходу
на здымаліну, дашаму выка-
рыстоўваньню механічнай, жывой
сілы, разьмерываньню прыбытку
па колькасьці і якасьці заграхнаў
працы, актывізму ўдзелу ў аргані-
зацыі ўборкі, у правядзеньні кан-
трастаў пры адначасовай увартай
барацьбе за далейшае разьортваньне
соцапборніцтва і павалоўны ахоп
ім комсомольцаў“.

Рубнуцьчы ўдар па кулаку і яго
агентаў — опартуністых усіх колгасоў,
якія імкнудца перахваліць (пасла-
ховану вызначаньне плянаў асень-
няй саўбы і заблівага ворыва!

Турма гартуе да будучых боек

(Ліст з Баўгарыі)

Усім добра вядома крывавае шлях
баўгарскага фашызму. Але чым
больш расьце нывісь на рабочую
клясу, тым шыроў расьце і мацее
рэволюцыйны рух працоўных.

Надаўна адбыўся ў Софіі чарго-
вы процас над 17 комсомольцамі.
У час суда пахадзіла засьпавалі
„Інтэрнацыянаў“. Рабочыя і сяля-
не, якія былі ў залі суда, дэлучы-
ліся да комсомольцаў. Усе ўстаі
е слаіх месц.

Суд тэрмінова спыніў пасаджань-
не, была вызвалена поліцыя, акая
разгнала прысутных.

У залі суда засталіся адны пах-
судзіны — комсомольцы. Суд працяг-
ваў сваё пасяджэньне. На пахсуд-
ных суд наклаў арышт у кардэры
дэнтральнай турмы Софіі на 20
дзён.

Большасьць пахсудных рабочыя
і вучні, узятыя з прадпрыемстваў
і швоў за рэволюцыйную працу.
Вось, што расказала на судзе
комсомолка Лілія Некава аб тых
умовах, у якіх яны знаходзіцца ў
турме.

— „Нас, політэжыяволеных, зьмесь-
цілі раней разам з жан-
чынамі прастытуткамі і хворы-
мі на взырочныя хваробы, а

потым перавалі да зрынальных
алжэжых. Умовы жыцця там
вельмі прэнныя. Адносіны з боку
тых, што сядзяць тут, таксама
дрэнныя, бо турэмныя вартаўнікі
ўвесь час напалоўваюць нас „ва-
чыцаў“.

— Нас білі і ўдзень і ўначы.
Яшчэ і зараз засталіся адзаклі гэ-
тых „таварыскаў адвасі“. Паміа-
жэньне турым сьмее і пеміае, шмат
хто захварэў і загінуў у турме.
Дантары прыходзяць толькі
канстатаваць смерць.

— Вы, судзьдзі, кінулі мяне ў
турму. У ёй я яшчэ шмат чаму
навучылася. У турме я навучыла-
ся таму, чаго ніколі ня ведала на
„волі“. Турма ня зьніштожыла маё
жаданьне змагацца. Яна загартала
мяне для будучых боек“.

Так казалі амаль усе асуджаньні.
Прымавар суда быў кароткі. За-
раз усе 17 сьдзяць на ровных тур-
мах Баўгарыі, асуджаньня на тэр-
мін — 10 год.

Сьдзяць за тое, што яны былі
членамі Баўгарскага саюзу камуніс-
тычнае моладзі.

С. Б.

Баўгарыя.

Пролетарыят БССР пратэстуе супроць зьдзекаў фашысцкіх

ДУБРОЎНА. 6. Сеньня ў
горадзе адбылася дэманстра-
цыя комсомольцаў, піонэраў
і беспартыйнай моладзі, пры-
сьвечаная 17 МЮД’у.

Пасьля дэманстрацыі адбыў-
ся мітынг, на якім вынесены
рэзольцыі протэсту супроць
зьдзекаў над політэжыяволе-
нымі ў Польшчы.

1875

